



# Kakamigahara English News

## International Exchange Salon

504-0912 Kakamigahara City, Naka Sakura Machi 2-186

Sangyo Bunka Center 6F

Monday~Friday 8:30 ~ 17:15

Phone 058-383-1417 090-3557-3160

E-mail [exchange@city.kakamigahara.gifu.jp](mailto:exchange@city.kakamigahara.gifu.jp)

Website [www.kia1986.org](http://www.kia1986.org)

(Kakamigahara International Association)

Facebook [@kiakakamigahara](https://www.facebook.com/kiakakamigahara)



Kakamigahara  
City Website



Original  
Newsletter



KIA  
Website



KIA  
Facebook

\* If you'd like to receive our newsletter by post, contact us and get on our mailing list!

## Holiday/Evening Consultations / 納付相談

Municipal Tax Office						
Holiday (9:00 ~ 12:00)	4/13	5/17	6/15	7/12	8/3	9/6
Evening (17:15 ~ 20:00)	4/14	4/15	5/15	5/16	6/16	6/17
	7/10	7/11	8/4	8/5	9/4	9/5
Location	Tax Division (City Hall 2F)					
TEL	058-383-4773					

National Health Insurance						
Holiday (9:00 ~ 12:00)	4/13	5/17	6/15	7/12	8/3	9/6
Evening (17:15 ~ 19:00)	4/24	5/22	6/26	7/24	8/28	9/25
Location	Medical Insurance Division (City Hall 1F)					
TEL	058-383-1112					

➤ Please enter from the northeast entrance of the city office.

## Child Health Checks for September / 幼児健康診断

Place: Sogo Fukushi Kaikan (Those living in Naka, Kawashima, Sohara, and Inaba)

Higashi Hoken Soudan Center (Those living in Unuma)

Hours: Depends on the person; please confirm.

Sign Up: (same day) 8:30 ~ 12:00 online reservation

\*Please call if you cannot make an online reservation.

Bring "WAKABA" file (Until 1 year, 6 months), Maternity book, Questionnaire and bath towel.



Applications

Please call if you cannot make the designated date. Checks take about 2 hours.

4 Months		
Date	Place	Birthday
9 / 1 (Mon)	Sogo Fukushi Kaikan	2025 / 4 / 1 ~ 15
9 / 2 (Tue)		2025 / 4 / 16 ~ 30
9 / 3 (Wed)	Higashi Hoken Soudan Center	2025 / 4 / 1 ~ 30

11 Months		
Date	Place	Birthday
9 / 29 (Mon)	Sogo Fukushi Kaikan	2024 / 10 / 1 ~ 31
9 / 30 (Tue)	Higashi Hoken Soudan Center	

1 Year, 6 Months		
Date	Place	Birthday
9 / 8 (Mon)	Sogo Fukushi Kaikan	2024 / 2 / 1 ~ 16
9 / 9 (Tue)		2024 / 2 / 17 ~ 28
9 / 10 (Wed)	Higashi Hoken Soudan Center	2024 / 2 / 1 ~ 28

\*As there is a dental check, be sure to brush your child's teeth before coming.

3 Years		
Date	Place	Birthday
9 / 16 (Tue)	Sogo Fukushi Kaikan	2022 / 7 / 1 ~ 15
9 / 17 (Wed)		2022 / 7 / 16 ~ 31
9 / 18 (Thu)	Higashi Hoken Soudan Center	2022 / 7 / 1 ~ 18
9 / 22 (Mon)		2022 / 7 / 19 ~ 31

\*Please bring the urine sample and eye/ear questionnaire to the exam.



## If you Become Ill During the Evening or Holidays / 休日・夜間の診察

Please bring your health insurance card, welfare medical care benefit certificate, health handbook, etc.

If you become ill during a holiday	August 3 (Sun), 10 (Sun), 11 (Mon), 17 (Sun), 24 (Sun), 31 (Sun) 9:00 -12:00, 13:00 -16:00 Sogo Fukushi Kaikan Naka Sakura Machi 2 TEL 058-383-9151 *Appointments by phone 8:45-11:45, 13:00-15:00 Holiday emergency clinic			
If you have a dental emergency on a holiday 9:00 ~ 15:00	August 3 (Sun)	Asahi Dental Clinic	Unuma Asahi-Machi 4	058-384-0418
	August 10 (Sun)	Astro Dental Clinic • Astro Kids	Naka Kayaba-Cho 3	058-389-0099
	August 11 (Mon)	Fukazawa Dental Clinic	Unuma Nishi-Machi1	058-379-0321
	August 17 (Sun)	Hota Dental Clinic	Sohara Mizuho-Cho 5	058-383-4125
	August 24 (Sun)	Oono Dental Clinic	Unuma Higashi-Machi 2	058-384-8855
	August 31 (Sun)	Matsumoto Dental Clinic	Sohara Seiun-Cho 5	058-380-6480
If your child becomes ill during the evening	Gifu Shimin Byouin (Gifu City Kashima Cho 7-1) 058-251-1101 / Mon~Sat(Closed Holidays) / 19:30 ~ 23:00 (Reception until 22:30) / * Up to the age of 15.			
	Gifu Shimin Byouin (Gifu City Kashima Cho 7-1) 058-253-7277 / Sundays/National Holidays/ New Year's , 9:00 ~ 13:00/14:00 ~ 18:00/19:00 ~ 23:00. (Reception until 30 minutes before closing time)			
	Ken Sogo Iryou Center (Gifu City No-issiki 4-6-1) 058-246-1111 * Up to the age of 15.			
Telephone Consultations	Kyu Kyu Anshin Center Gifu #7119 (free call) if you cannot get through, then (058-216-0119) They will tell you by phone which hospital you should go to.			

## Status Report For People With Disabilities / 障がい者の現況手当

People receiving the Special Disability Allowance, Disabled Child Welfare Allowance, Kakamigahara City Disabled Child Welfare Allowance, and Special Child Dependent Allowance are required to submit a current status report every year. The paperwork required for the report should be sent by mail. If you do not submit this report, you will not be able to receive the allowance from August onwards. Please submit your notification between August 12th and September 11th.

Please contact us immediately in the following cases:

- When a person receiving benefits has died
- On entering a care facility
- Turning 20 years of age (Disabled Child Welfare Allowance, Kakamigahara City Disabled Child Welfare Allowance, Special Child Support Allowance)
- When the disability becomes less severe
- Being hospitalized for more than three months (special disability allowance)
- When your name, address, or your provider change
- If you change banks
- There is a change in salary/earnings

しゃかいふくしか  
**Social Welfare Division / 社会福祉課 058-383-1126**

## Status Report for Single Parent Families (Current Status Report)

### 児童扶養手当現況届

All those who receive the Jido Fuyou Teate allowance must submit one.

Place Social Welfare Division (Kakamigahara City Hall 1F)

Dates August 1-29 (Weekdays only)

If you can't come to City Hall on a weekday, you can submit your notification on August 7th and 21st from 17:15 to 19:00, or on August 24th from 9:00 to 12:00. \* If you have received a "Notification of Reasons for Exclusion from Partial Suspension of Child Support Allowance Payment," please bring it when you submit your current status notification.

しゃかいふくしか  
**Social Welfare Division / 社会福祉課 058-383-7217**

## Single Parent Consultations / ひとり親家庭等個別相談会

Single parents living in Kakamigahara City can get advice about their jobs, household finances, and child rearing.

Date	Time	Place
August 21 (Thu)	9:00~12:00, 13:00~19:00	Kakamigahara City Hall 1F
August 22 (Fri)	9:00~12:00, 13:00~16:45	Consultation Room (Soudan
August 24 (Sun)	9:00~12:00	Shitsu)

- If you would like to have a consultation, please make an appointment.
- Each consultation is up to 45 minutes in length.
- There are child care services available for free on the 24th.

Applications can be made from August 4th to August 11th using the QR code on the right.

かてい  
**Child and Family Center / こども家庭センター 058-383-7203**



## Nihon Monkey Park / 日本モンキーパーク市民優待割引

- Until September 28th, Kakamigahara City residents will have discounted rates. (There will be no cheaper rates from August 9th to August 17th.) When paying, please show proof that you live in Kakamigahara City (resident card, driver's license, etc.). Up to five people can take the discount with 1 ID.
- The Pool and other Spots in the Park still have additional fees.
- Cannot be used in conjunction with other discount coupons / offers.

にほん  
**Nihon Monkey Park/日本モンキーパーク 0568-61-0870**

